

BIZARRE and UNUSUA

VOLUME XII

NUMBER 2

Published monthly by the Popular Fiction Publishing Company, 2457 E. Washington Street, Indianapolis, Ind. Entered as second-class matter March 20, 1923, at the post office at Indianapolis, Ind., under the act of March 3, 1879. Single copies, 25 cents. Subscription, \$2.50 a year in the United States; \$3.00 a year in Canada. English office: Charles Lavell, 13, Serjeant's Inn, Fleet Street, E. C. 4, London. The publishers are not responsible for the loss of unsolicited manuscripts, although every care will be taken of such material while in their possession. The contents of this magazine are fully protected by copyright and must not be reproduced either wholly or in part without permission from the publishers.

NOTE—All manuscripts and communications should be addressed to the publishers' Chicago office at 450 East Ohio Street, Chicago, Ill. FARNSWORTH WRIGHT, Editor. Copyright, 1928, by the Popular Fiction Publishing Company

## Contents for August, 1928

Cover DesignC. C.  Illustrating a scene in "Red Shadows"	Senf
Black MoraA. Leslie Verse; decoration by Hugh Rankin	148
Red ShadowsRobert E. Howard  Thrilling adventures and blood-freezing perils—red shadows on black trails—savage witchcraft and the Black God	149
You Can't Kill a GhostFrank Belknap Long, Jr.  An eery ghost-tale of Haiti—a weird adventure in a ruth- less land, in which a phantom is the hero	165
Vulture CragEveril Worrell  A weird-scientific tale of projection to other planets, by the author of "The Bird of Space" and "Cattle of Furos"	171
The Rose WindowCharlton Lawrence Edholm  Back in the old town of Tuebingen a futile murder took place—a tale of treachery, superstition, and reincarnation	187

[CONTINUED ON NEXT PAGE]

### [CONTINUED FROM PRECEDING PAGE] Crashing Suns (Part 1) \_\_\_\_\_Edmond Hamilton 193 A two-part tale of a hundred thousand nears in the futurewhen our universe is threatened with destruction The Man in the Green Coat\_\_\_\_\_Eli Colter 215 A fascinating story of the supernatural, in the best vein of this well-known author Sonnets of the Midnight Hours: 5. The Grip of Evil Dream\_\_\_\_\_Donald Wandrei 231 Verse; decoration by Hugh Rankin The Witches' Sabbath (Conclusion)\_\_\_\_Stephen Bagby 232 A two-part serial story of devil-worship, witchcraft, and the Black Mass Dirge \_\_\_\_\_Leavenworth Macnab 252 Verse The Vengeance of Nitocris\_\_\_\_\_Thomas Lanier Williams 253 Weird revenge was taken by the sister of the Pharaoh on those who had murdered him—a true story of old Egypt Three Poems in Prose\_\_\_\_\_Charles Baudelaire 261 Translated by Clark Ashton Smith from the French Folks Used to Believe: Wonderfully Preserved Relics\_\_\_\_\_Alvin F. Harlow 263 Strange beliefs regarding the relics of the saints 264 The Justice of the Czar\_\_\_\_\_George Fielding Eliot A grim tale of torture in the prisons of the Czar Peter the Great—and the fate suffered by the executioner Weird Story Reprint: The Demoiselle D'Ys\_\_\_\_\_Robert W. Chambers 268 A strange tale of reincarnation, and falconry, and the love of a stranger for a Norman maid 278 The Eyrie A chat with the readers

For Advertising Rates in WEIRD TALES Apply Direct to

### WEIRD TALES

Western Advertising Office: YOUNG & WARD, Mgrs. 360 N. Michigan Ave. Chicago, Ill. Phone, Central 6269 Eastern Advertising Office: GEORGE W. STEARNS, Mgr. Flattron Building New York, N. Y. Phone, Ashland 7329

# Three Poems in Prose

## By CHARLES BAUDELAIRE

(Translated by Clark Ashton Smith)

## L'Irréparable

Ι

AN we stifle the old, the long Remorse, who lives and moves and twists and turns, and feeds upon us like the worm upon the dead, or like the caterpillar upon the oak? Can we stifle the implacable Remorse?

In what philtre, in what wine, in what magistral, may we drown this ancient enemy, gluttonous and destructive like the courtezan, patient like the ant? In what philtre?—in what wine?—in what magistral?

Tell it, fair sorceress, oh! tell, if thou dost know, to a spirit crushed with anguish, and like to one who is overwhelmed by mortal wounds and bruised by the hoofs of horses; tell it, fair sorceress, oh! tell, if thou dost know, to this dying wretch whom the wolf already smells, and whom the crow surveys; to this broken soldier who must needs despair of having his cross and his tomb; this dying wretch whom the wolf already smells!

Can one illuminate a black and muddy sky? Can one tear apart the darkness more dense than pitch, without morn and without even, without stars, without funereal lightnings? Can one illuminate a black and muddy sky?

Our hope, that burned in the panes of the tavern, is blown out, is dead forever! Without moon and without rays, to find where lodge the martyrs of an evil road! The Devil has put out all the panes of the tavern!

Adorable sorceress, dost thou love the damned? Say, dost thou know the irretrievable? Dost thou know Remorse, with the envenomed darts, for whom our heart serves as target? Adorable sorceress, dost thou love the damned?

The Irreparable gnaws with its accursed teeth; it gnaws our soul, a piteous monument, and often, like the termite, it attacks the edifice by the foundation. The Irreparable gnaws with its accursed teeth.

#### $\mathbf{II}$

I have seen, sometimes, in the midst of a common theater, enkindled by the sonorous orchestra, a Fay who relumes a miraculous dawn in an infernal sky; I have seen, sometimes, in the midst of a common theater, a Being, wholly made of light and gold and gauze, who casts to the earth an enormous Satan; but my heart, forever unvisited by ecstasy, is like a theater where one awaits in vain, always in vain, the Being with the wings of gauze!